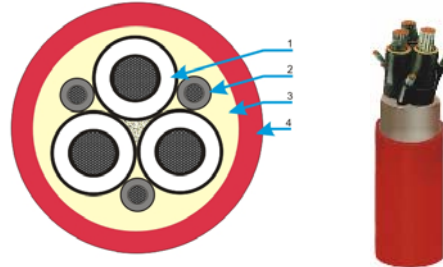


TENAX® - T H.V. Trommelbare Leitungen

NTSCGEWOEU
12/20 (24) kV

nach /
in acc. to
DIN VDE 0250
Teil/Part 813

TENAX® - T H.V. Reeling Cable



Aufbau

Leiter (1):	Kupfer, verzinkt, feindrähtig Klasse 5 nach DIN VDE 0295.
Innere Leitschicht Hauptadern:	Spezial-Gummimischung, leitfähig, Wanddicke ca. 0,6 mm
Isolierung Hauptadern:	Gummi-Isoliermischung EPR 3GI3
Äußere Leitschicht Hauptadern:	Spezial-Gummimischung, leitfähig, leicht abziehbar, Wanddicke ca. 0,6 mm
Umhüllung der Erdungsader (2):	Spezial-Gummimischung, leitfähig
Aderanordnung:	Adern verseilt um leitfähigen Beilauf mit Aramidseil
Innenmantel (3):	Gummi - Mantelmischung GM1b VDE 0207 Teil 21
Mantel (4):	Abrieb und weiterreißfeste Spezialgummi-Mantelmischung, Qualität mindestens 5GM5 nach DIN VDE 0207 Teil 21, beständig gegen Ozon, UV und Öl Außendurchmesser siehe Tabelle

Design

Conductor (1):	Tinned copper plain, fine wire class 5 according to DIN VDE 0295.
Inner cond. layer Main cores:	Special rubber compound, conductive, wall thickness appr. 0.6mm
Insulation Main cores:	Rubber, compound type EPR 3GI3
Outer cond. layer Main cores:	Special rubber compound, conductive, easy strippable, wall thickness appr. 0.6 mm
Covering Earth conductor (2):	Special rubber compound, conductive
Core arrangement:	Cores layed up around conductive filler with aramid rope in the center.
Inner sheath (3):	Rubber, special compound, GM1b VDE 0207 Part 21
Sheath (4):	Abrasion and tear proof special rubber compound, quality at least 5GM5 acc. to DIN VDE 0207 part 21, resistance to ozone, UV and oil overall diameter see table

Verwendung

Diese Leitungen sind bestimmt für den Anschluss von ortsveränderlichen Großgeräten wie Bagger und Absetzer, Verladebrücken, Portalkränen, Baugeräte usw., bei sehr hohen mechanischen Beanspruchungen in trockenen und feuchten Räumen und in explosionsgefährdeten Bereichen.

Die Ausführung TENAX®-T ist ausgelegt für Anwendungen mit Leitungsführung in einer Ebene, z.B. Trommelachse quer zur Fahrriichtung.

Application

For the connection of large mobile equipment such as excavators and spreaders, loading bridges, gantry cranes, construction machines, etc., Under very high mechanical loads, in dry or damp areas, also in environments with high explosion risk.

Our TENAX®-T variant is designed for applications where the cable is deflected in one plane only, for instance with the axis of the reel perpendicular to the travel direction .

Technische Daten

Nennspannung U_0/U : 12/20 kV
Maximale Betriebsspannung: 24 kV
Prüfspannung: 29 kV AC

Strombelastbarkeit:

Korrekturfaktor für die Berechnung der Strombelastbarkeit bei von 30°C abweichenden Umgebungstemperaturen nach DIN VDE 0298-4 Tab. 17

Umgebungs- temperatur °C	Faktor
20	1,1
35	0,95
40	0,89
45	0,84
50	0,77

Korrekturfaktor für aufgewickelte Leitungen nach DIN VDE 0298-4 Tab. 27

Anzahl Lagen Spirale	Faktor
1	0,8
2	0,61
3	0,49
4	0,42

min. Temperatur an der Oberfläche:
fest verlegt: -40 °C bis +80 °C
bewegt: -25 °C bis +80 °C

max. Temperatur am Leiter: + 90 °C

Biegeradius: nach DIN VDE 0298 Teil 3, Tabelle 2

- Feste Verlegung 6 X D
- Am Trommelkern 12 X D
- An Umlenkrollen 15 X D
- Freie Bewegung 10 X D

D = Leitungsdurchmesser

Prüfungen: nach DIN VDE 0250 Teil 813

Mantelfarbe: Rot

Mantelkennzeichnung: Prägung:
NTSCGEWOEU
3x...+3x.../3 12/20 kV
DRAKA DE VDE
Produktionsjahr TENAX-T

Technical data

Nominal voltage U_0/U : 12/20 kV
Max. operating voltage: 24 kV
Test voltage: 29 kV AC

Current carrying capacity:

Conversion factors for current carrying capacity at ambient temperatures deviating from 30°C according DIN VDE 0298-4 table 17

Ambient temperature °C	Factor
20	1,1
35	0,95
40	0,89
45	0,84
50	0,77

Conversion factor for reeled cables according DIN VDE 0298-4 table 27

Reeled in layers Spirale	Factor
1	0,8
2	0,61
3	0,49
4	0,42

Min. surface temperature:
fixed installation: -40 °C up to +80 °C
moved: -25 °C up to +80 °C

Max. conductor temperature: + 90 °C

Bending radius: according to DIN VDE 0298 part 3, table 2

- Fixed installation 6 X D
- On drums 12 X D
- On deflection pulleys 15 X D
- Moving freely 10 X D

D = overall cable diameter

Tests: Acc. to DIN VDE 0250 P 813

Sheath colour: Red

Sheath marking: Embossing:
NTSCGEWOEU
3x...+3x.../3 12/20 kV
DRAKA DE VDE production
year TENAX-T



Tabelle 1 :

Aderzahl x Nennquerschnitt Number of cores x nominal cross-section mm ²	Leiter-Durchmesser ca. Conductor diameter approx. mm	Außen-durchmesser min./max. Outside Diameter min./max. mm	Kabel-Gewicht ca. Weight approx. kg/km	Max. zulässige Zugkraft Max. permissible tensile load		Hauptleiter Widerstand bei 20°C Main core Resistance max. Ω/km at 20°C max. Ω/km	Induktiver Widerstand bei 50Hz Ca. Inductive resistance at 50Hz Approx. Ω/km	Betriebskapazität Ca. Capacitance main core – ground core approx. µF/km	Strombelastbarkeit gestreckt verlegt Current rating, straight laid A at 30°C	Zulässiger Kurzschlußstrom Short circuit current (90°C-200°C/1s) kA
				Statisch Static N	Dynamisch Dynamic N					
3x25+3x25/3	6.6	59 – 64	5030	1125	1875	0.795	0.115	0.22	139	3.05
3x35+3x25/3	7.7	61 – 67	5640	1575	2625	0.565	0.109	0.24	172	4.27
3x50+3x25/3	9.3	67 – 73	6780	2250	3750	0.393	0.103	0.26	215	6.10
3x70+3x35/3	11.5	71 – 77	7980	3150	5250	0.277	0.098	0.30	265	8.54
3x95+3x50/3	13.2	76 – 81	8700	4275	7125	0.210	0.094	0.34	319	11.59
3x120+3x70/3	14.9	79 – 85	10430	5400	9000	0.164	0.090	0.38	371	14.64
3x150+3x70/3	16.5	84 – 90	12350	6750	11250	0.132	0.082	0.41	428	18.30
3x185+3x95/3	18.4	91 – 97	14520	8325	13875	0.108	0.080	0.45	488	22.57

Die Konstante k = 122 wurde nach IEC 60949 ermittelt (Kurzschlußtemperatur +200 °C und Leitertemperatur +90 °C) Kurzschlussstrombelastbarkeit (1 sec.)

The constant K = 122 is calculated acc. to IEC 60949 (short circuit temperature +200 °C and conductor temperature +90 °C) Short-circuit current carrying capacity (1 sec.)

Current-carrying Capacity (According to DIN VDE 0298 Part 4)

Nominal cross-section	Rated voltage over 10 kV				
	laid straight	reeled in			
mm ²	straight	1 layer	2 layers	3 layers	4 layers
16	105	84	64	51	44
25	139	111	85	68	58
35	172	138	105	84	72
50	215	172	131	105	90
70	265	212	162	130	111
95	319	255	195	156	134
120	371	297	226	182	156
150	428	342	261	210	180
185	488	390	298	239	205
240	574	459	350	281	241
300	660	528	403	323	277
FACTOR:	1,0	0,8	0,61	0,49	0,42

Correction factor for ambient air temperatures other than 30°C to be applied to the current capacities for cables in the air:													
Ambient temperature °C	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70
Conversion factor	1,18	1,14	1,10	1,05	1,00	0,95	0,89	0,84	0,77	0,71	0,63	0,55	0,45